

Voyage vers Moauv.



STAR TREK

PASSAGE TO MOAUV

PR-25

**BOOK &
RECORD**



The Action
**"COMES
ALIVE"**
As You
Read!!

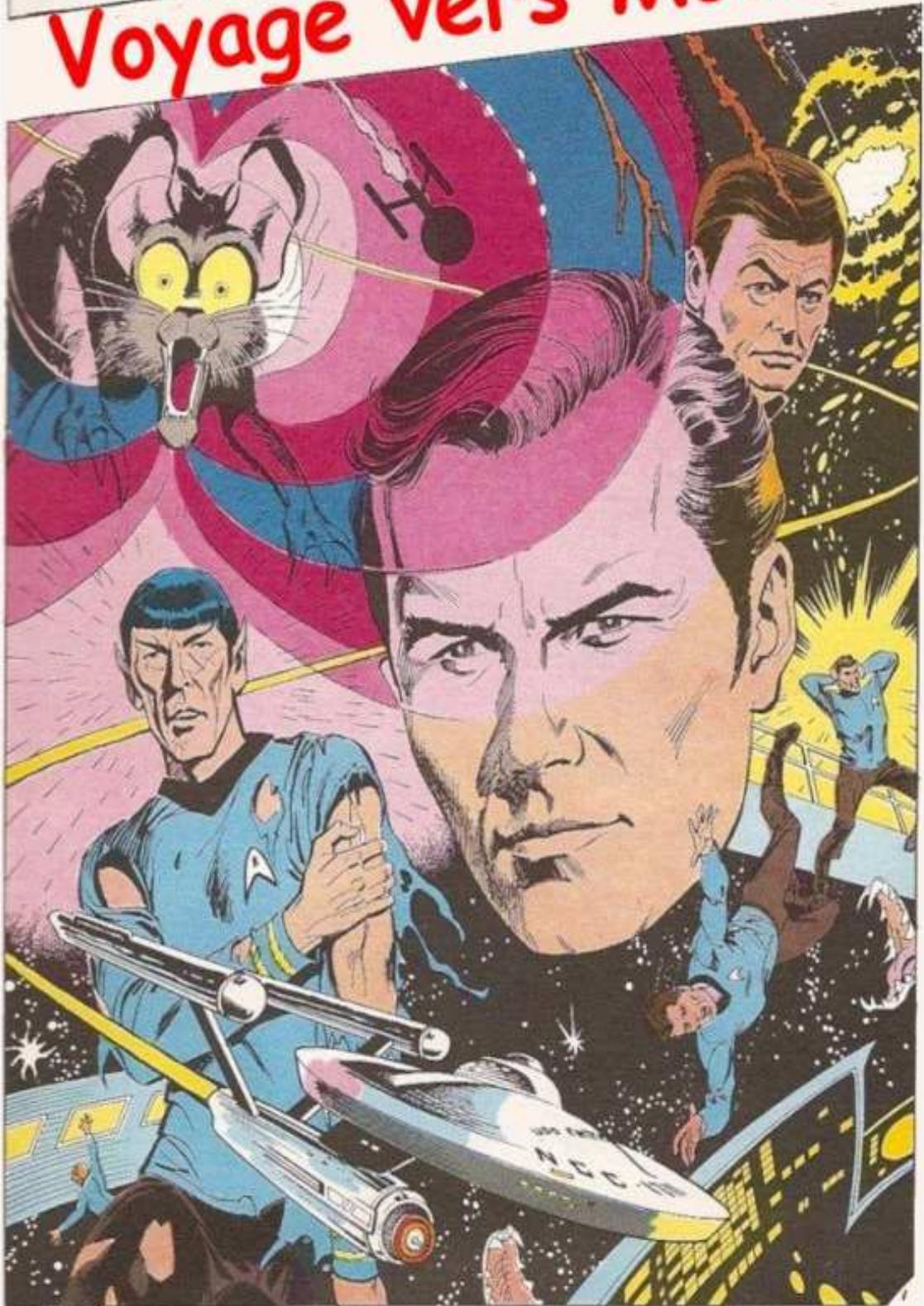


Voyage vers Moauv

STAR TREK

© 1975 Paramount Pictures Corporation

Voyage vers Moauv.







M. Sulu ?

Combien de temps avant l'orbite de Moauv ?

Capitaine ?

Deux semaines, six heures, et trente minutes, monsieur.

Cela semble plutôt extraordinaire, capitaine. Mais, la situation est délicate.

Pour l'instant ils sont neutres. Mais puisqu'ils sont situés aussi près de la fédération que de l'empire klingon, il semble certain qu'ils s'allieront finalement avec un ou l'autre. Ils sont issus d'une civilisation avancée, et logique !

Deux semaines ... Enlevé de mission pendant deux semaines juste pour choyer l'animal de compagnie de quelqu'un !



Logique... Diriez-vous que l'intérêt de l'ambassadeur moauvian pour cet animal est logique ?

La logique et l'affection ne sont pas nécessairement incompatibles.

Je parle d'expérience. J'avais un animal de compagnie. Sehlat, il ...

Peut-être, Spock. Mais lorsqu'une mission diplomatique se transforme en transport de bestiaux, vous êtes en droit de vous sentir irrité et ...



BUZZ!



Kirk, à l'inter.

Jim, vous craigniez que ce voyage soit morne et ennuyeux ?



Qu'est-il arrivé, Bones ?

L'enseigne Prentiss et moi étions dans l'infirmerie. Nous avons heurté un mur faisant coin et le waul s'est affolé. Nous avons laissé tomber la cage et le waul s'est sauvé.

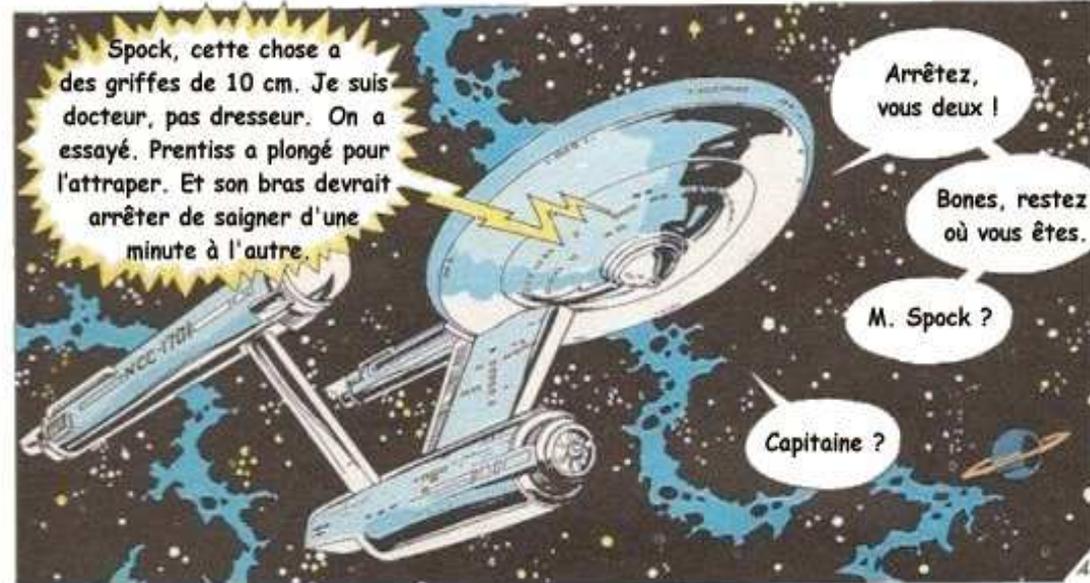


Sauvé ?

Bien...mais où est-il ?

Nous ne savons pas. Vous savez combien il s'est montré farouche depuis qu'il est à bord. Quand la porte de la cage s'est ouverte il a filé comme un éclair !

Vous l'avez laissé partir, docteur ?



Spock, cette chose a des griffes de 10 cm. Je suis docteur, pas dresseur. On a essayé. Prentiss a plongé pour l'attraper. Et son bras devrait arrêter de saigner d'une minute à l'autre.

Arrêtez, vous deux !

Bones, restez où vous êtes.

M. Spock ?

Capitaine ?

Emmenez une équipe de sécurité. Utilisez des filets, nous risquons un incident diplomatique interstellaire si le waul est blessé !



Oui, capitaine !

Uhura...diffusez un avis à l'équipage, la plupart ont vu ses photos. Scellons tous les ponts contigus à l'infirmerie. Au moins nous pourrions le contenir dans un secteur.



Très bien capitaine.

Branchez-moi sur l'inter...
Je vais le faire.

C'est le capitaine qui parle. L'animal de compagnie de l'ambassadeur s'est échappé.

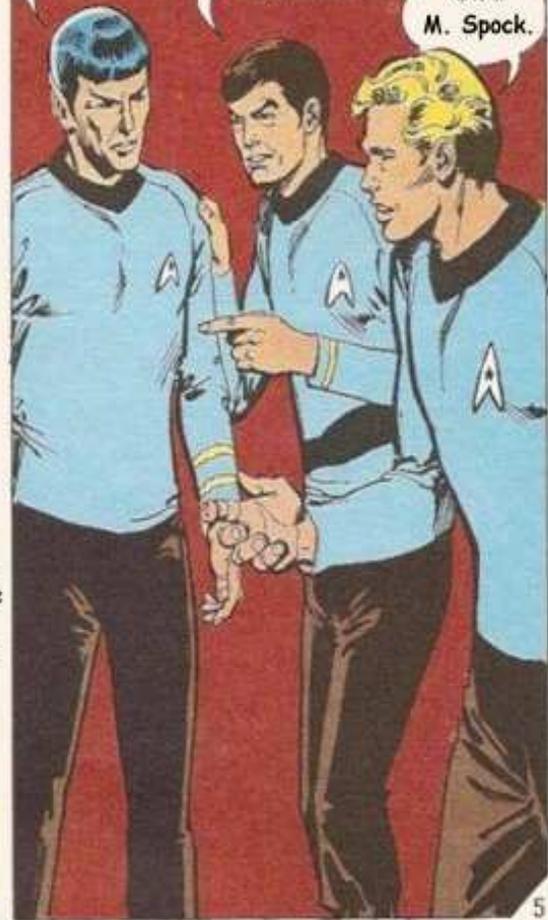


Quelque part près de l'infirmerie. L'enseigne Prentiss a été blessé en essayant de le reprendre, je ne veux plus de telles blessures.

Quiconque l'apercevant doit entrer en contact avec la sécurité. Ne faites aucune tentative pour vous en approcher. Kirk terminé.

Il a pris l'embranchement de gauche. Je ne pense pas qu'il soit allé très loin. Il se recroqueville probablement dans un coin sombre, attendant que ce vieux Spock vienne pour le prendre !

Où l'avez-vous vu en dernier, docteur ?



Oh !!
M. Spock.







Attendez une seconde...en voici un autre.

Sur haut-parleur lieutenant.

Officier de sécurité... growwrr... Gebson au rapport orrww. Capitaine j'ai besoin d'aide ici. La discipline ...meowrr... niveau. Je pense ...

Laissez moi,

Vous... rowrr!

Gebson, Gebson ! C'est le capitaine qui vous parle ! Rapport!

THUD
ROOORR

GR
OO
WR



J'en ai assez entendu lieutenant. Transférez tous les appels, à la sécurité.

Oui, monsieur.

CLICK!



Qu'en pensez-vous, M. Sulu ?

Je ne sais pas monsieur; je n'ai jamais rien entendu de semblable.



Lieutenant Uhura localisez M. Spock. Je veux savoir ce qui se passe en bas...

Ce ne sera pas nécessaire, capitaine.

Quoi ? Vous, M. ...



M. Spock ! Que vous est-il arrivé ?

Arrivé ? Oh, vous voulez dire ces éraflures.

Éraflures ! Spock, vos bras... la moitié de votre uniforme ...

Il m'est difficile d'en parler... Nous avons entendu le waul dans une petite pièce de stockage. Armés de filets nous sommes entrés, et ... la ... que...

Oui, Spock ?



Je ne suis pas sûr. J'ai éprouvé un désir soudain de courir, de me cacher. C'était de la peur, mais une peur instinctive et irrationnelle.

Je me suis vu frappant tout autour de moi, désespérément. Les autres faisaient de même. Je devais fuir, ...rourrr...

Spock... ça va ?

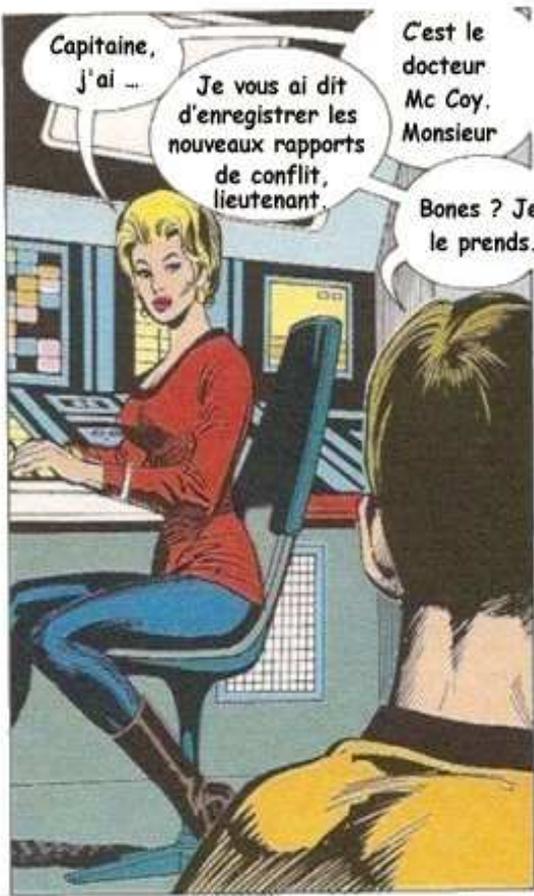




Tout va...bien.
L'influence devient plus
faible au fur et à
mesure que vous
vous en éloignez.

Quelle
influence ?

Ca, capitaine,
c'est ce que
je voudrais
savoir...



Capitaine,
j'ai ...

Je vous ai dit
d'enregistrer les
nouveaux rapports
de conflit,
lieutenant.

C'est le
docteur
Mc Coy.
Monsieur

Bones ? Je
le prends.



Jim, qu'est-ce qui se
passe ? J'ai des cas de
lacérations qui s'accroissent.
Une partie des blessés fait
preuve de violence. J'ai des
problèmes pour les maintenir
sous...meorrr...sédation.



Bones, avez-
vous grogné ?

Pouvez-vous
le décrire?

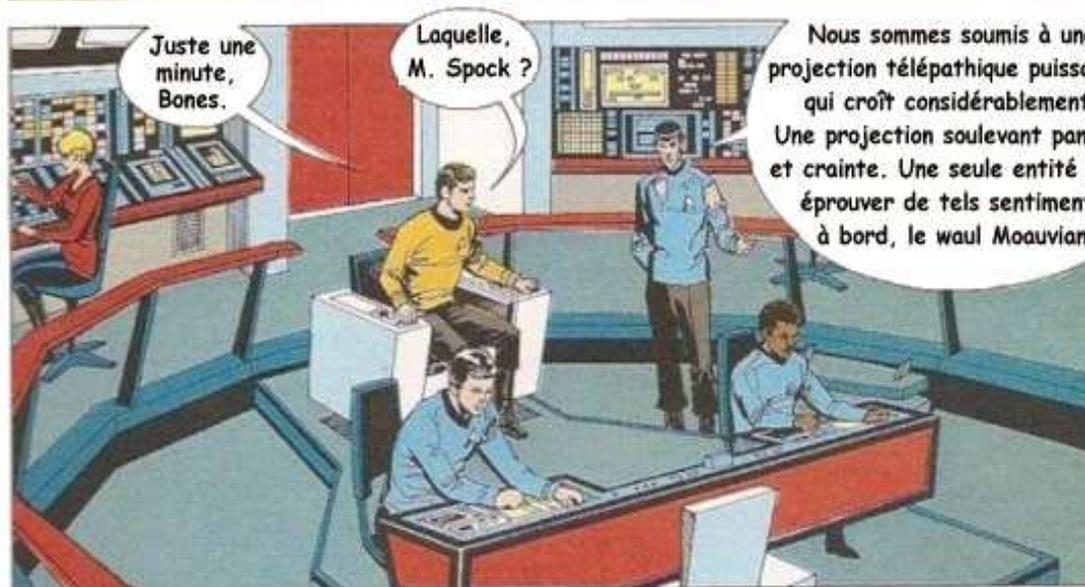
Possible Jim. Spock ne
l'a pas remarqué tout de
suite. Il y a là quelque
chose qui se glisse
dans nos esprits...



On influence nos émotions, nous forçant à la fuite dans une panique aveugle.

Quelle en est la source ?

Je crois qu'il y a seulement une possibilité logique, capitaine.



Juste une minute, Bones.

Laquelle, M. Spock ?

Nous sommes soumis à une projection télépathique puissante, qui croît considérablement. Une projection soulevant panique et crainte. Une seule entité peut éprouver de tels sentiments à bord, le waul Moauvian.



Bones, avez-vous ?

J'ai entendu, Jim et je souhaite que quelqu'un fasse quelque chose. La force de cette chose croît, les derniers cas exigent une sédation de plus en plus lourde !

Faites du mieux que vous pouvez, Bones..

Suggestions, M. Spock ?

Je recommande d'entrer en contact avec le propriétaire du waul afin d'avoir des informations sur cet animal.

L'ambassadeur ? C'est un diplomate très susceptible. Si nous nous mettons en contact avec Moauv et avouons que nous ne pouvons pas maîtriser un simple animal, que vont-ils penser de nos capacités ?

Plus qu'ils le feront si nous....
grrrrrrrrrr
n'arrivons jamais.

Que voulez-vous dire Spock ?



Je peux la sentir de nouveau, capitaine. L'influence. Le docteur a raison ... Plus ça va, plus la violence augmente, le waul est de plus en plus effrayé. Plus effrayé il devient, plus forte est sa projection défensive. Nous pourrions perdre le contrôle.

Vous pensez vraiment que cela pourrait ...
Meowrrr ?



Vous voyez, capitaine ?
Bientôt même une conversation deviendra impossible.

Lieutenant, entrez en contact avec Moauv.

Grrrrrrrr ...
Faites-le vous-même !



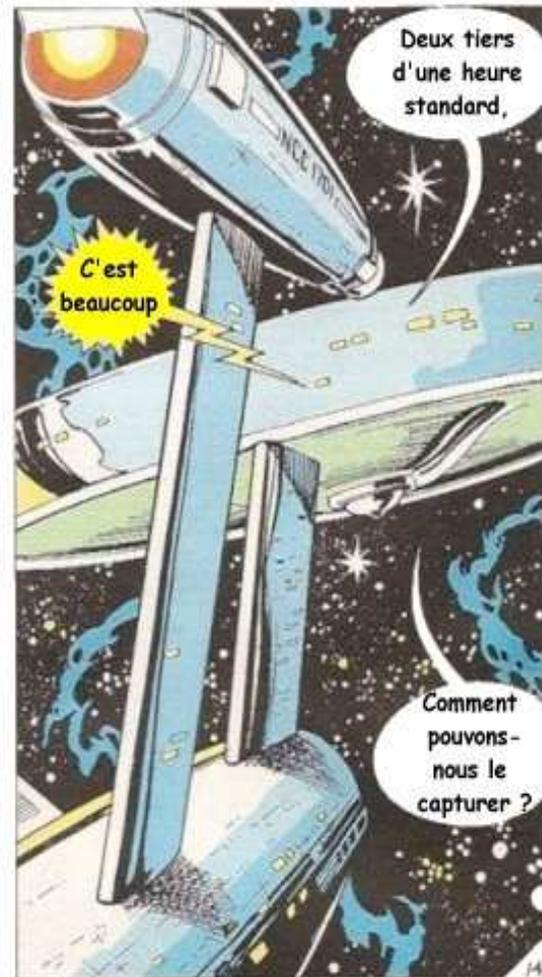
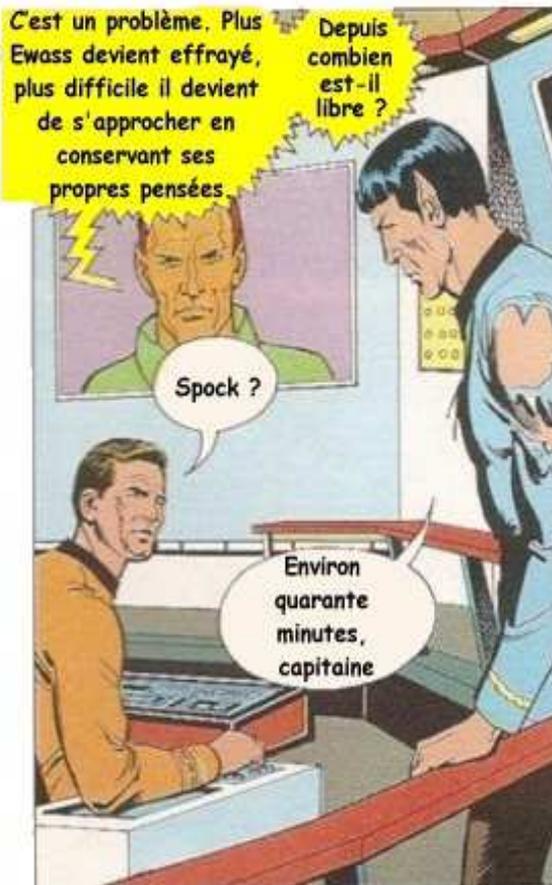
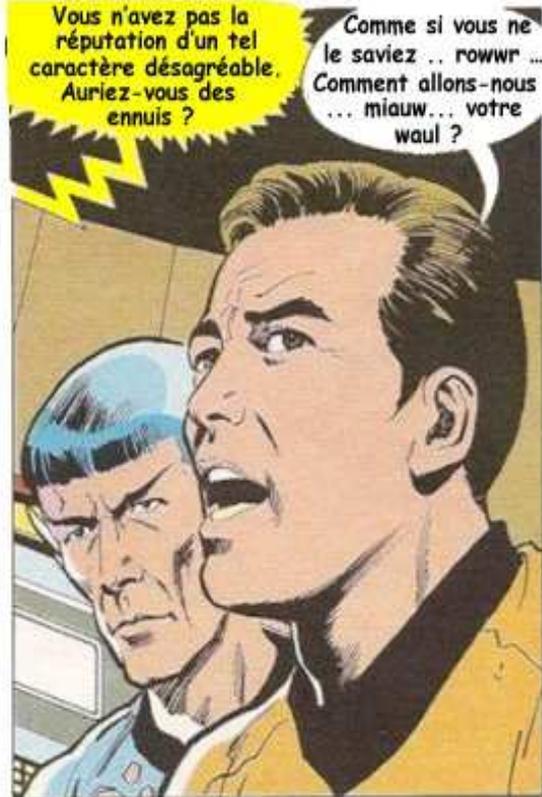
Uhura !

Désolée monsieur.
C'est juste ...

Oubliez ça.

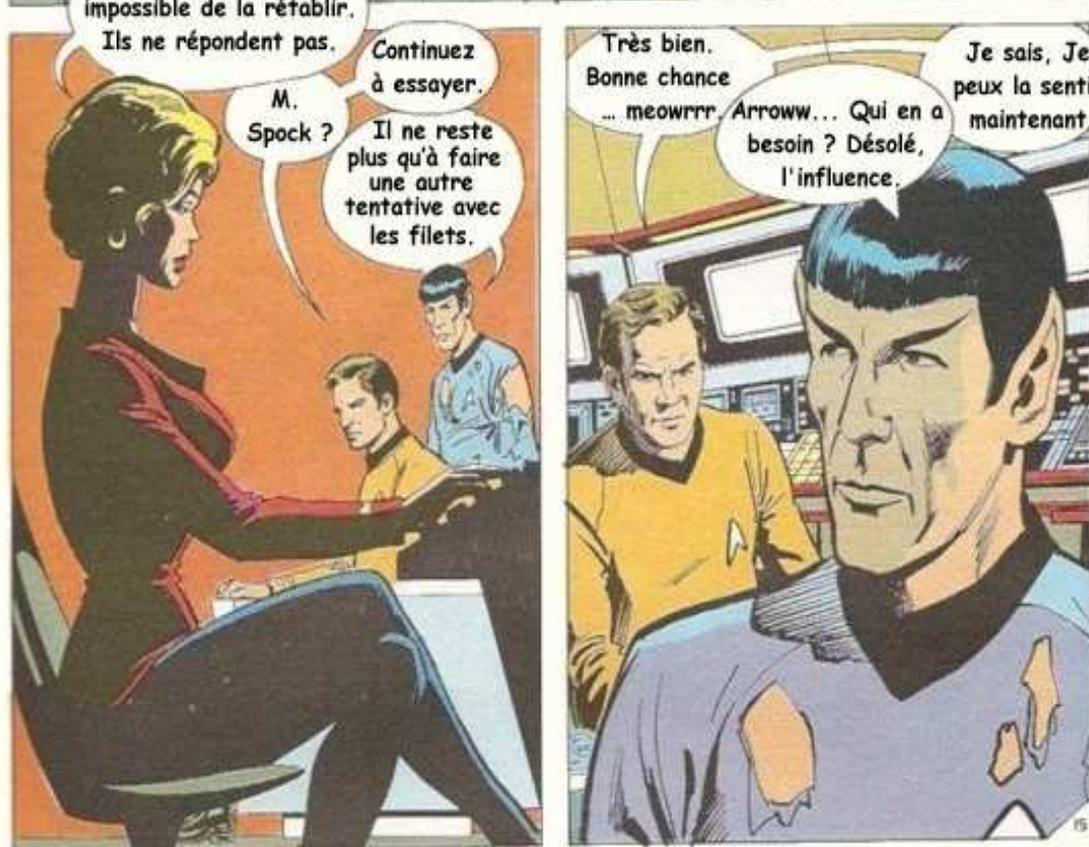
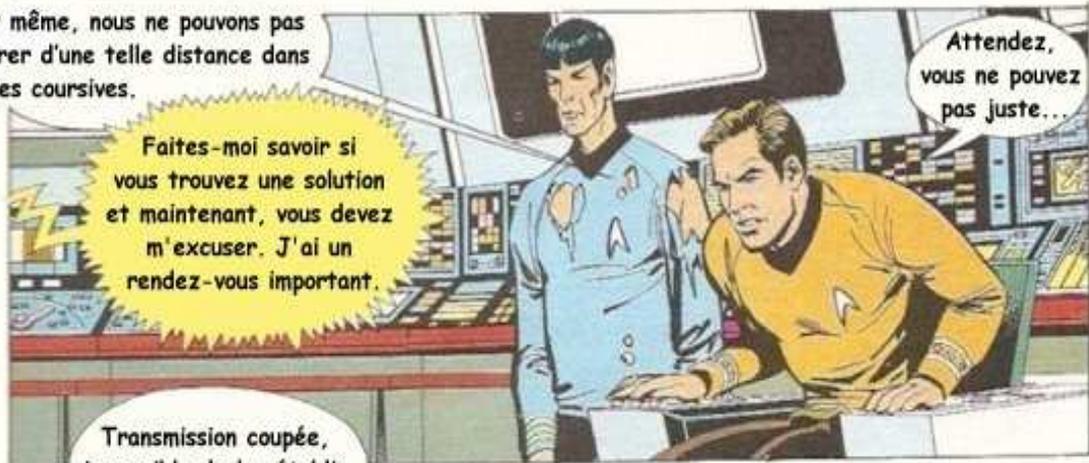


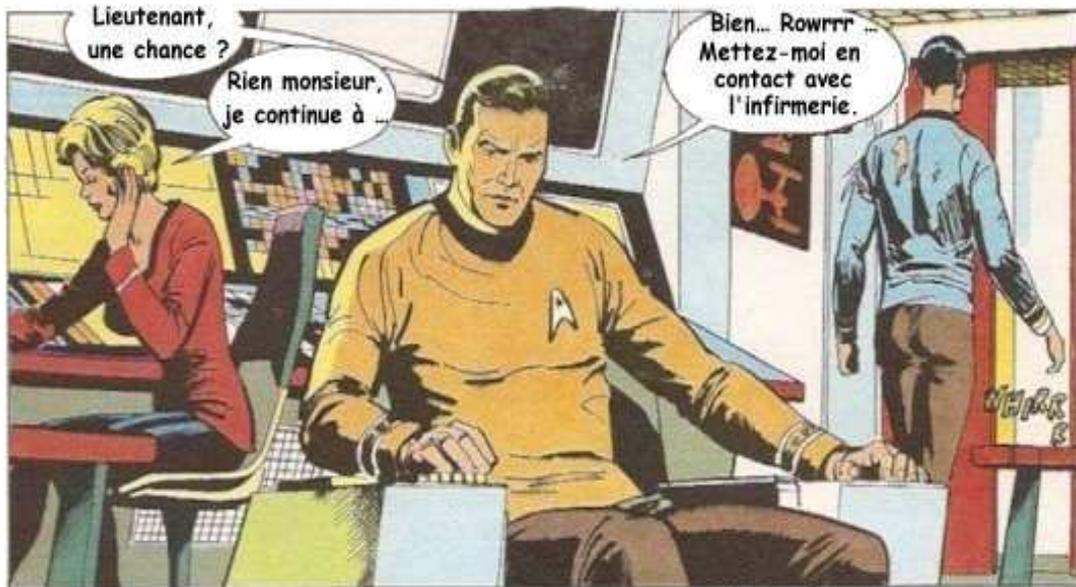






Et même, nous ne pouvons pas tirer d'une telle distance dans les coursesives.





Lieutenant,
une chance ?

Rien monsieur,
je continue à ...

Bien... Rowrrr ...
Mettez-moi en
contact avec
l'infirmérie.



Infirmérie ...
Docteur
Mc Coy...

Bones, un
tranquillisant
à base de
"Pacmiq",
mettrait le
waul KO.

Jamais
entendu parler.
Nous n'avons eu
aucun contact avec
le personnel médical
Moavian, et
encore moins
les vétérinaires.

Vérifiez sur
l'ordinateur
médical de toute
façon. Il y a
peut-être produit
analogue dans
la base
de donnée.



Jim... nous
sommes assez
occupés ici.

Bones,
j'ai besoin
de cette
drogue.

Je verrai
ce que je
peux trouver.
Infirmérie
terminé.



M. Sulu, la passerelle est à vous.

Uhura, si vous ou Sulu vous sentez sous l'influence de cette chose, lancez un SOS automatique.

Oui monsieur ...

Oui monsieur.



C'est ce couloir ... rowwrr.. ?

Meowwrrr... oui, capitaine. Vous pouvez résister un moment, ensuite vous ... rowwrr.

Spock, j'ai une forte envie de vous



J'éprouve des penchants semblables envers une action belligérante, capitaine. ... Rauoonn..

Ca ... meaowww ... croît de plus fort, ... grrrrrrrrrr... je ne peux pas



Il est ... juste là, Spock ... rowrr.

Attention ... grrrr ... Il est vraiment ... effrayé ... meorr ...

RE BOOWIN



Juste quelques mètres...
et nous pourrons...rowrr...
lui lancer le filet.

Faites-le vous
même, ... rowrr !

RRROOOW



Capitaine, je ... rowwrrr !
Je dois ... partir. Tuer
Déchirer ... Owrrww !!

WOOORR



Capitaine...
M. Spock ! Que
se passe-t-il ?



Influence
télépathique



J'ai entendu. C'est
l'animal là, n'est-ce
pas ? Le waul.

Ici minet, minet,
minet ! Gentil minet,
minet !

ROOWR
R



Lt soyez
prudente, il y
a danger.

C'est un
non-sens !

Gentil minet ...
arr lurr vaw.



M. Spock ...
vous allez
bien ?

Capitaine. Je
dois me mettre au
rapport pour vous
avoir agressé ...

Ne soyez
pas ridicule.
M. Spock.

MEEEW

C'est cette pauvre petite boule de poil effrayée qui a causé tout le chahut ?

Lt M'Ress comment avez-vous fait ?



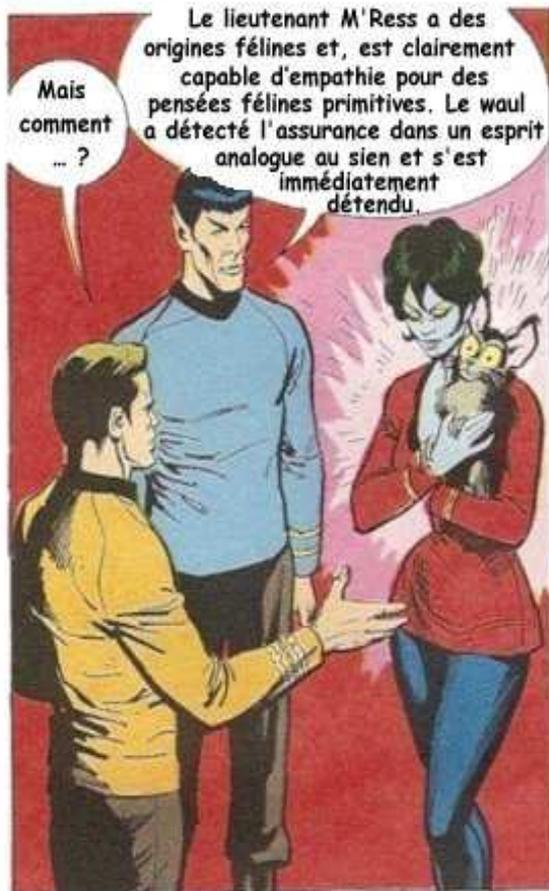
Je n'ai rien eu à faire. Il était simplement effrayé au-delà de l'imagination, c'est tout. J'étais endormie, jusqu'à ce que le bruit m'ait réveillée. J'ai appris ce qui arrivait et j'étais en chemin vers la passerelle quand je vous ai vus, vous et M. Spock.

Là, là, c'est bien maintenant.



Mais comment ... ?

Le lieutenant M'Ress a des origines félines et, est clairement capable d'empathie pour des pensées félines primitives. Le waul a détecté l'assurance dans un esprit analogue au sien et s'est immédiatement détendu.



Lieutenant ... vous êtes à présent affectée à Ewass et ce jusqu'à que nous puissions le livrer à l'ambassadeur Oavid. Il relève à présent de votre unique responsabilité.



La traduction que vous venez de lire n'est jamais sortie en album, le produit original en anglais comprenait en plus du livret de vingt pages, un disque vinyl 45 tours. ce disque a été conçu pour que vous puissiez lire l'histoire et suivre mot à mot au moyen du disque afin de rendre l'action plus vivante.

